WA13VP
WA13V9
WA12VP
WA12V9
WA11VP
WA11V9
WA10VP
WA10V9

Hướng dẫn sử dụng
Máy giặt

hãy tưởng tượng những
tính năng cải tiến

Cảm ơn bạn đã mua sản phẩm Samsung.
Để nhận được dịch vụ chu đáo hơn,
vui lòng đăng ký sản phẩm của bạn tại
www.samsung.com/global/register

Planet First 100% Recycled Paper

SAMSUNG

các tính năng

1. Hệ thống giặt bằng bạc option

Đây là một hệ thống giám sát giặt cho phép diệt vi khuẩn ẩn nấp trong quần áo trong quá trình giặt hay xả, để bảo vệ làn da khỏi những vi khuẩn có hại nhờ lớp phủ kháng khuẩn của Hệ thống giặt bằng BẠC, và tạo một môi trường vệ sinh dễ chịu, có lợi cho sức khỏe. Hệ thống này cũng ngăn chặn sự phát triển của vi khuẩn nhờ lớp phủ kháng khuẩn trên quần áo đã giặt.

2. Phun sương option

Loại bỏ bột giặt dư hiệu quả – Sương hòa tan bột giặt hiệu quả hơn để lại ít bột giặt dư hơn.

Màn sương với những hạt nước rất nhỏ phun lên quần áo sẽ làm giảm lượng nước cần dùng.

3. Công nghệ vắt khô tiên tiến

Công nghệ vắt khô tiên tiến vắt mạnh và nhanh nên bạn mất ít thời gian phơi khô hơn. Công nghệ vắt khô tiên tiến tiết kiệm thời gian của bạn, bảo đảm quần áo của bạn khô nhanh hơn 30-40% so với phơi khô trên dây đơn thuần. Nhất là vào mùa mưa và thời tiết có độ ẩm cao, trước đây quần áo mất nhiều ngày mới khô được, bây giờ thì đồ jeans dày, áo len to và chăn sẽ khô nhanh hơn.

Công nghệ vắt khô tiên tiến dễ ủi, lý tưởng cho quần áo mềm và may từ vải sợi tổng hợp. Không cần phơi và chờ nữa. Đơn giản chỉ cần ủi ngay sau khi giặt xong, vì công nghệ vắt khô tiên tiến loại bỏ nước và giữ lại độ ẩm vừa đủ để giúp quần áo dễ ủi.

4. Trống giặt hình kim cương

Trống giặt hình kim cương tạo ra áp lực nước cao hơn, loại bỏ chất bẩn từ quần áo tốt hơn. Trống giặt hình kim cương giảm thiểu hư hỏng cho sợi vải, kéo dài tuổi thọ của quần áo. Lồng giặt bên trong sáng lấp lánh vừa đẹp vừa mạnh mẽ trong việc tạo hiệu quả giặt giũ.

5. Mạch điều khiển Fuzzy

Chức năng Fuzzy hoạt động với chương trình giặt tối ưu nhờ tự động cảm nhận khối lượng giặt giống như trí thông minh nhân tạo.

6. Cửa trong suốt và chắc chắn

Cho phép bạn quan sát máy giặt trong lúc đang vận hành. Cho phép bạn kiểm tra quá trình giặt bất kỳ lúc nào.

7. Mâm giặt xoáy kép – Giảm xoắn quần áo, Tăng hiệu quả giặt

Không xoắn quần áo – Các luồng nước phun nhiều chiều giúp quần áo không bị xoắn.

Công nghệ luồng nước phun được thiết kế đặc biệt để nâng cao hiệu năng giặt. Sức mạnh của các luồng nước nhiều chiều tương tự lốc xoáy bảo đảm hiệu quả giặt tuyệt hảo.

8. Bộ lọc Magic

Bộ lọc Magic độc đáo này bảo đảm lọc tất cả xơ vải bên trong lồng giặt cho các kết quả lọc chất lượng hàng đầu, mang lại hiệu quả giặt sạch đồng đều.

9. Chức năng KHÓA TRẺ EM

Đây là một thiết bị bảo vệ trẻ em không bị thương tích bất ngờ khi đùa nghịch với máy giặt. (Để biết thêm thông tin, xem trang 10.)

WA13VP-02597B-01_VN.indd 2 2011-03-29 □□ 5:26:57

hướng dẫn an toàn

Vui lòng lưu ý rằng các khuyến cáo an toàn sau đây nhằm mục đích phòng ngừa sự nguy hiểm và thiệt hại bất ngờ bằng cách giúp bạn sử dụng máy giặt an toàn.

Khi sử dụng nước nóng để giặt, vui lòng đảm bảo rằng nước không nóng quá 50°C.

- Các bộ phận bằng nhựa có thể bị biến dạng hay hư hỏng, và có thể gây điện giật hoặc dẫn đến hỏa hoạn.

CẢNH BÁO

Nếu bạn thực hiện không đúng hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng hay tử vong.

- Nếu phích cắm (cáp nguồn) bị hỏng, việc thay thế phải do nhà sản xuất hay đơn vị cung cấp dịch vụ của nhà sản xuất hoặc một cá nhân có đủ điều kiện tương tự thực hiện để tránh nguy hiểm.
- Không kéo hay chạm vào dây điện khi tay đang ướt.
  - Có thể bị điện giật hay dẫn đến hỏa hoạn.
- Không bẻ gập dây điện nguồn hay để vật nặng đè lên dây nguồn.
  - Có thể bị điện giật hay dẫn đến hỏa hoạn.
- Không lắp đặt máy giặt gần các thiết bị điện hoặc không đặt nến hay thuốc lá đang cháy lên máy giặt.
  - Có thể dẫn đến hỏa hoạn.
- Khi máy đang vận hành, không đặt tay hay các vật liệu kim loại bên dưới máy giặt.
  - Bạn có thể bị chấn thương do bàn xoay ở dưới máy giặt.
- Tránh xa máy giặt khi đáy máy giặt bị ngập nước.
  - Có thể bị điện giật nếu đến gần. Vui lòng chờ đến khi nước rút hết.
- Không bỏ quần áo bị dính xăng, benzen hay cồn vào máy giặt, không để các chất này gần máy giặt.
  - Có thể bị điện giật hay dẫn đến hỏa hoạn.
- Khi máy đang vắt, bạn không đặt tay bạn vào lồng giặt.
  - Lồng giặt có thể làm tay bạn bị thương. Nếu lồng giặt không ngừng trong vòng 15 giây sau khi bạn mở nắp máy, hãy gọi ngay đại lý cung cấp dịch vụ.
- Thiết bị này không dành cho trẻ nhỏ hay người thiểu năng sử dụng trừ khi họ được một người có trách nhiệm giám sát đầy đủ để đảm bảo rằng họ có thể sử dụng thiết bị này một cách an toàn.
  Trẻ nhỏ nên được giám sát để đảm bảo chúng không đùa nghịch với thiết bị này.
- Thiết bị này phải được cắm vào ổ cắm điện có công suất phù hợp với định mức tiêu thụ điện.
- Thiết bị này phải được lắp đặt sao cho có thể dễ dàng tiếp cận được vị trí ổ cắm điện sau khi lắp đặt.
- Không có các bộ phận mà người dùng dễ sửa chữa bên trong thiết bị này. Giao công việc sửa chữa cho các kỹ thuật viên đủ chuyên môn.
  - Nếu không có thể gây hư hỏng máy móc, điện giật, xảy cháy hay bị thương.
  - Phạm vi bao hành sản phẩm không bao gồm các trục trặc xảy ra từ việc tháo ra rồi ráp lại sản phẩm.
- Không sử dụng sản phẩm này cho các mục đích kinh doanh.
- Đối với các máy giặt có lỗ thông gió dưới đế, không được để thảm trải sàn che kín các lỗ này.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 3 2011-03-29 □□ 5:26:58

hướng dẫn an toàn

KHUYẾN CÁO

⚠ Nếu bạn vi phạm hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích nhẹ hoặc hư hại.

- Không đặt máy ở nơi ẩm ướt hoặc ngoài trời khi có mưa hoặc tuyết.
  - Có thể bị điện giật hay dẫn đến hỏa hoạn.
- Vui lòng rút cáp nguồn ra khỏi ổ cắm khi không sử dụng máy.
  - Có thể bị điện giật hay dẫn đến hỏa hoạn.
- Nếu có bụi hay nước bám trên phích cắm điện và bộ phận cắm điện, vui lòng làm vệ sinh sạch sẽ.
  - Có thể bị điện giật hay dẫn đến hỏa hoạn.
- Không để trẻ em nhoài người vào bên trong máy giặt.
  - Nếu trẻ em ngã vào trong máy giặt, tính mạng của cháu có thể bị đe dọa.
- Thông gió ngay lập tức mà không chạm vào ổ cắm điện nếu có hiện tượng rò rỉ khí đốt.
  - Có thể bị điện giật hay dẫn đến hỏa hoạn nếu bắt lửa.
- Nếu máy có tiếng ồn bất thường, có mùi hoặc khói, lập tức rút phích cắm điện và gọi ngay đại lý dịch vụ.
  - Có thể bị điện giật hay dẫn đến hỏa hoạn.
- Khi lau chùi, không xịt nước trực tiếp vào các bộ phận của máy giặt.
  - Điều này có thể làm giảm tuổi thọ của máy.
  Hơn nữa có thể bị điện giật hay dẫn đến hỏa hoạn.
- Không cắm nhiều thiết bị điện chung một ổ cắm.
  - Có thể dẫn đến hỏa hoạn do nhiệt độ tăng bất thường.
- Không nhấn nút bằng đầu nhọn hoặc đinh.
  - Có thể bị điện giật hay dẫn đến hỏa hoạn.
- Sử dụng ống cấp nước mới, không sử dụng lại ống cũ.
- Nếu phát hiện hư hỏng ở cáp nguồn đang sử dụng, việc thay thế phải do nhà sản xuất, trung tâm dịch vụ hay người được ủy quyền thực hiện để tránh nguy hiểm.
- Kết nối dây nối đất với bản tiếp đất và chôn bản tiếp đất xuống đất sâu tối thiểu 25cm: hoặc có thể đấu dây nối đất với chân cắm tương ứng ở ngõ nối đất của nguồn điện. Tuyệt đối không được đấu dây nối đất với dây điện thoại, cột chống sét hay ống dẫn khí đốt. option

WA13VP-02597B-01_VN.indd 4 2011-03-29 □□ 5:26:58

mục lục

LẮP ĐẶT MÁY GIẶT CỦA BẠN 6

6 Mô tả các bộ phận
7 Kiểm tra trước khi giặt và chăm sóc quần áo
9 Cách giặt tự động theo từng mẻ giặt
10 Bảng điều khiển
11 Chế độ Giặt Fuzzy
12 Chế độ Chăn
12 Chế độ Len
12 Chế độ Nhớ
13 Chế độ Ao Dai
13 Chế độ giặt Nhanh
13 Chế độ Giặt Siêu sạch
13 Chế độ Tiết kiệm
14 Chức năng Hẹn giờ giặt
14 Chức năng Giặt bằng bạc
14 Chức năng Vắt khô

CÁC CHỨC NĂNG THỦ CÔNG 15

15 Các chức năng thủ công

LẮP ĐẶT & BẢO TRÌ 16

16 Môi trường
16 Cân bằng
17 Nối ống cấp nước
18 Cách lắp vòi xả nước
18 Đối với máy giặt có bơm thoát nước
18 Khuyến cáo khi lắp ống xả (đối với máy giặt thông thường)
19 Lắp tấm chống chuột
19 Cách cho bột giặt vào máy
19 Cách cho nước xả vào máy
20 Bộ lọc đầu nối cấp nước
20 Làm sạch bộ lọc

XỬ LÝ SỰ CỐ 21

21 Xử lý sự cố

MÁY GIẶT KHÔNG HOẠT ĐỘNG? 22

22 Máy giặt không hoạt động?

ĐẶC TÍNH KỸ THUẬT 23

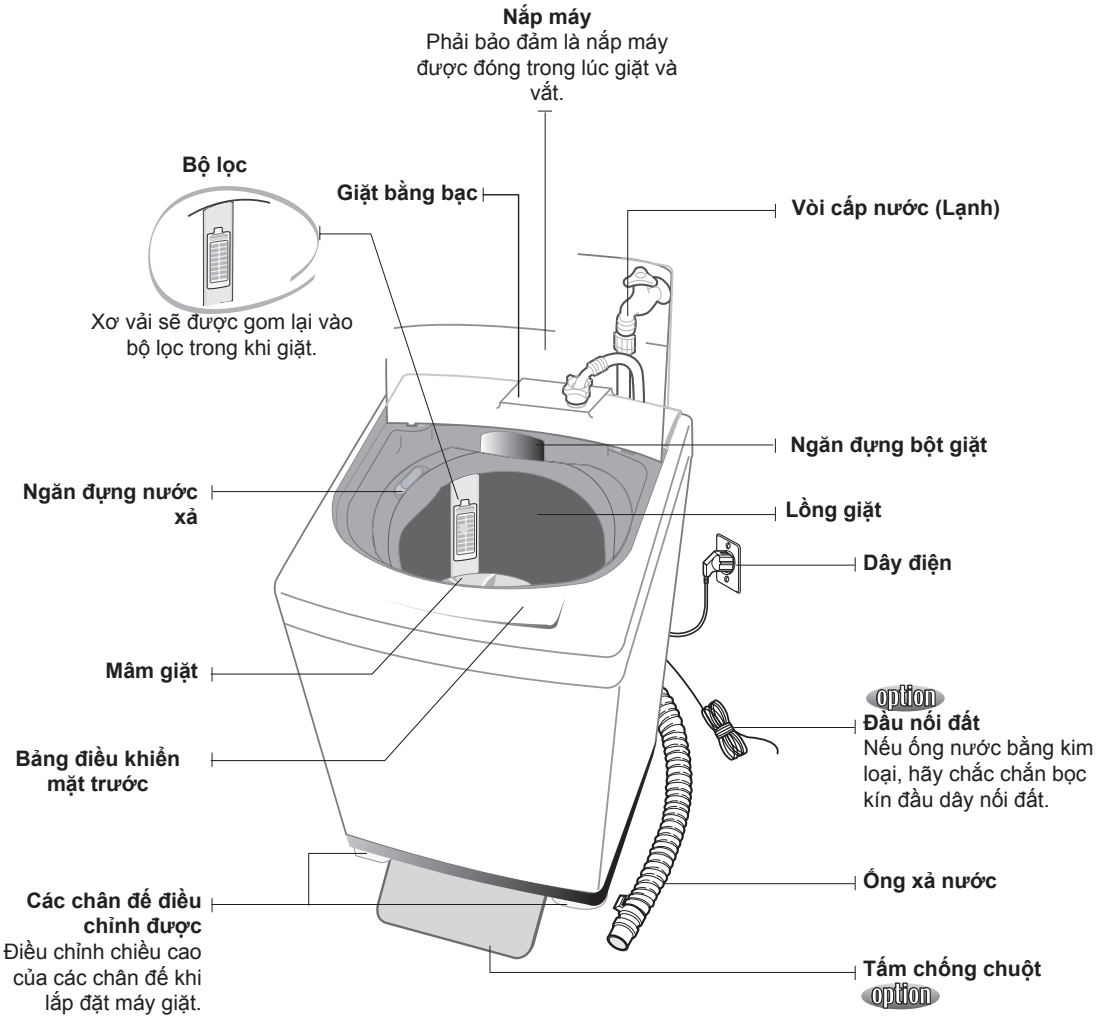
23 Đặc tính kỹ thuật

WA13VP-02597B-01_VN.indd 5 2011-03-29 □□ 5:26:58

lắp đặt máy giặt của bạn

MÔ TẢ CÁC BỘ PHẬN

Hướng dẫn sử dụng này dành cho các sử dụng thông thường.
Việc dùng Hướng dẫn sử dụng này phụ thuộc vào kiểu máy giặt của bạn.


Nắp máy
Phải bảo đảm là nắp máy được đóng trong lúc giặt và vắt.
Bộ lọc
Giặt bằng bạc
Vòi cấp nước (Lạnh)
Xơ vải sẽ được gom lại vào bộ lọc trong khi giặt.
Ngăn đựng bột giặt
Ngăn đựng nước xả
Lồng giặt
Dây điện
Mâm giặt
option
Đầu nối đất
Nếu ống nước bằng kim loại, hãy chắc chắn bọc kín đầu dây nối đất.
Bảng điều khiển mặt trước
Các chân đế điều chỉnh được
Điều chỉnh chiều cao của các chân đế khi lắp đặt máy giặt.
Ống xả nước
Tấm chống chuột
option

WA13VP-02597B-01_VN.indd 6 2011-03-29 □□ 5:26:58

KIỂM TRA TRƯỚC KHI GIẶT VÀ CHĂM SÓC QUẦN ÁO

Phải tuân thủ các điểm kiểm tra để tránh trục trặc máy móc hay hư hỏng quần áo.

- Nếu xảy ra sự cố sau do lỗi của khách hàng, thì chi phí sửa chữa sẽ được tính riêng.

Các điểm cần kiểm tra trước khi bắt đầu giặt

Kiểm tra xem quần áo có thể bị phai màu hay không.

- Chà bột giặt vào một khăn trắng và vào quần áo ở vị trí khuất. Sau đó, vò mạnh khăn và quần áo với nhau. Kiểm tra xem màu của quần áo có bị nhòa sang khăn hay không.
- Cẩn thận đối với khăn và quần áo nhập khẩu vì chúng dễ bị phai màu.
- Kiểm tra xem có vết bẩn hay vết bùn đất không.
- Nếu thấy vết bẩn, sử dụng khăn ướt và bột giặt để chà bỏ theo một hướng.
- Trước khi giặt, chà bột giặt bằng bàn chải vào ống tay áo, cổ áo, viền váy và túi quần áo.

Quần áo len gấp nếp cần được xử lý đặc biệt bằng cách bó chặt bằng chỉ trước khi giặt. Chỉ buộc sẽ được tháo ra sau khi quần áo đã khô.

Các loại quần áo không giặt được

Các loại quần áo có thể dễ bị biến dạng ngay chỉ khi ngâm nước.

- Dù chỉ ngâm nước thì cà vạt, đồ lót, áo khoác, áo vét và áo choàng có thể dễ dàng bị biến dạng như bị co và phai màu trên các bề mặt vải vì chúng hầu như được làm từ tơ nhân tạo, polynosic, cuff, và hỗn hợp các loại vải này.
- Các sản phẩm được xử lý gấp nếp, dập nổi hay phủ nhựa dễ dàng biến dạng ngay cả khi chỉ ngâm nước.
- Quần áo dễ phai màu được làm từ cô-tông và len, lụa gấp nếp, các sản phẩm da, phụ kiện da, quần áo viền da và phụ kiện.
- Không giặt các loại quần áo này mà không tuân thủ các hướng dẫn hay nhãn chỉ dẫn vật liệu.

Đối với Bột giặt

- Khi bột giặt không hòa tan hoàn toàn, sử dụng nước ấm (khoảng 40°C) để hòa tan bột giặt.

KHUYẾN CÁO

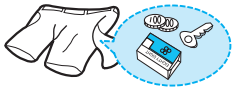
- Sử dụng một lượng bột giặt vừa đủ.
- Dù bạn sử dụng bột giặt nhiều, thì cũng không có sự khác biệt lớn về hiệu quả giặt tẩy. Bột giặt thừa có thể gây hư hại quần áo vì quá trình xả không làm sạch hết bột giặt.
- Chất tẩy trắng có thể làm hư hại quần áo vì nó là chất kiềm mạnh.
- Phải xả đủ số lần cần thiết vì bột giặt dễ dàng đọng lại trên quần áo gây ra mùi khó chịu.
- Nếu sử dụng quá nhiều bột giặt hay sử dụng nước lạnh, bột giặt không được hòa tan hoàn toàn và sót lại trên quần áo, ống nước hay thùng giặt làm bẩn quần áo.
- Trong trường hợp giặt ngâm, phải đổ bột giặt vào ngăn đựng bột giặt. Nếu đổ bột giặt trực tiếp lên quần áo, có thể làm phai màu quần áo.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 7 2011-03-29 5:26:58

lắp đặt máy giặt của bạn

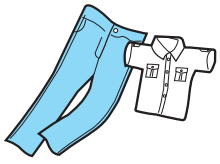
CHĂM SÓC QUẦN ÁO TRƯỚC KHI GIẶT

Lấy hết đồ dùng cá nhân ra khỏi túi quần áo.



- Khuyến cáo, hãy kiểm tra các túi quần áo! Kẹp tóc và tiền xu gây ra hư hỏng cho quần áo và máy giặt. Chúng gây ra tiếng ồn và các sự cố cho máy giặt. Phải kiểm tra túi quần áo trước khi giặt.

Nếu khóa kéo quần mở ra trong khi đang giặt, lồng giặt có thể bị hư hỏng. Nên đóng khóa kéo và cố định bằng một sợi dây trước khi giặt.



- Đồ vật bằng kim loại trong quần áo có thể làm hỏng quần áo và lồng giặt.
- Lộn trái quần áo có nút và quần áo thêu từ trong ra ngoài trước khi giặt.
- Quần áo có dây dài có thể làm vướng quần áo khác và có thể làm hư hại quần áo. Hãy đảm bảo cột chặt các dây này lại trước khi giặt.

Không được giặt quần áo không thấm nước (Đồ trượt tuyết, Tã lót, Tấm lót sàn xe).

- Các đồ giặt này có thể bị tung ra ngoài hoặc làm máy giặt rung bất thường, dẫn đến chấn thương cho người sử dụng hoặc làm hỏng máy giặt, nền nhà hay quần áo. (Tã lót, quần áo không thấm nước, áo mưa, vải bọc dù, đồ trượt tuyết, tấm lót sàn xe và túi ngủ v.v…).
- Khi lồng giặt xoay, nước có thể bị kẹt trong quần áo hay vải không thấm nước và có thể dồn lại một góc, gây rung lắc bất thường cho máy giặt. Ngoài ra, các đồ giặt này có thể nổi lên và bị tung ra ngoài gây chấn thương cho người sử dụng.

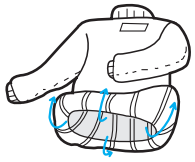
Giũ sạch bụi bẩn hay đất khỏi quần áo.

- Đất và cát có thể cọ sát vào quần áo mềm gây hư hại và kết quả giặt có thể không như ý.

Nên giặt trước vớ (tất) trắng, tay áo và cổ áo trước khi cho vào máy giặt.

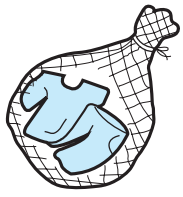
- Đối với vết bẩn và bụi đất ở cổ áo, tay áo, gấu áo quần và túi áo quần, cần xát lên đó một ít bột giặt và chà nhẹ bằng bàn chải trước khi giặt.
- Sử dụng bột giặt hay kem giặt. Không sử dụng xà bông cục vì lồng giặt có thể bị bẩn vì các chất bẩn bám trên cục xà bông.

Lộn trái các loại quần áo xốp này trước khi giặt.



- Nếu quần áo nào đó có quá nhiều chất bẩn, hãy tách ra để giặt riêng. Các quần áo khác có thể bị dính các chất bẩn đó (bùn đất, chỉ).
- Giặt quần áo màu đen và khăn cô-tông riêng biệt. Nếu giặt chung với nhau, khăn tắm có thể bị dính các chất bẩn. Kiểm tra trước khi giặt.

Chất liệu cashmilon và các loại quần áo cashmilon có thể tích lớn và trọng lượng nhẹ (như: quần áo phủ laze, quần áo lót, vớ (tất) nylon, vải tổng hợp v.v…) có thể nổi lên và gây hư hại quần áo cũng như làm hư hỏng máy giặt. Sử dụng túi lưới đựng đồ giặt hay giặt riêng.



- Phải để các loại quần áo có dây dài, quần áo phủ laze, khăn trải giường, quần áo len vào túi đựng đồ giặt trước khi giặt.
- Cho quần áo mềm vào túi đựng đồ giặt.
- Chỉ sử dụng các loại túi đựng đồ giặt chuyên nghiệp.

Phải nhấn chìm rèm cửa, quần áo nổi trong nước hay quần áo bò để không nổi trong nước.

- Nếu đồ giặt trên nổi trên nước, bạn nhấn nút Start/Hold (Bắt đầu/Tạm dừng) để dừng máy giặt để nhấn chúng chìm xuống nước. Nếu tiếp tục giặt khi quần áo nổi trên nước, có thể gây hư hại cho quần áo và máy giặt và kết quả giặt không vừa ý.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 8 2011-03-29 □□ 5:26:58

CÁCH GIẶT TỰ ĐỘNG THEO TỪNG MẺ GIẶT

Trước khi bắt đầu giặt, kiểm tra các điểm sau đây;

- Nối ống cấp nước vào vòi nước. Mở vòi nước. Cắm cáp nguồn của máy vào ổ cắm. Bảo đảm ống xả nước đã được cắm xuống.

Giặt lần đầu

Trước khi giặt lần đầu, bạn phải cho máy giặt chạy một chu kỳ giặt không tải.
Để làm điều này:

1. Nhấn nút **Tắt/Mở**.
2. Mở ngăn đựng bột giặt và cho một ít bột giặt vào.
3. Mở nguồn cấp nước cho nước chảy vào máy giặt.
4. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**.
   Việc này sẽ loại bỏ nước đọng trong máy giặt trong lần chạy thử của nhà sản xuất.

Những lưu ý đặc biệt!

Chức năng Tự động nhận biết

- Ở mọi chế độ (trừ chế độ Len) máy sẽ tự động nhận biết khối lượng đồ giặt và sau đó máy sẽ tự động chọn mức nước, thời gian giặt, số lần xả và thời gian vắt phù hợp để giặt tự động.
- Sau khi bật nguồn, bạn chọn một chế độ giặt và nhấn vào nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Sau đó máy giặt sẽ bắt đầu vắt không có nước. Thao tác này sẽ nhận biết có bao nhiêu đồ giặt trong thùng giặt, đây không phải lỗi của máy. Sau quá trình nhận biết, nước sẽ được tự động cấp vào.

Cho bột giặt và nước xả vải

- Máy giặt nhận biết lượng đồ giặt, xác định mức nước và lượng bột giặt cần thiết. Sau đó, máy giặt nhanh chóng cấp nước.
- Trong khi cấp nước, bạn có thể mở ngăn chứa bột giặt và cho bột giặt vào. Tuy nhiên, tốt hơn hết hãy nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** để dừng quá trình cấp nước và cho bột giặt vào. Đóng nắp máy và nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** một lần nữa. Làm theo cách này sẽ thuận tiện hơn.
- Nếu cho nước xả vào ngăn chứa nước xả, máy giặt sẽ tự động đưa nước xả vào lần xả sau cùng.

Đưa đồ giặt vào trong máy giặt và sau đó cho bột giặt vào.

- Chú ý không để quá tải máy giặt. Sử dụng đúng loại bột giặt cho loại vải đang giặt.

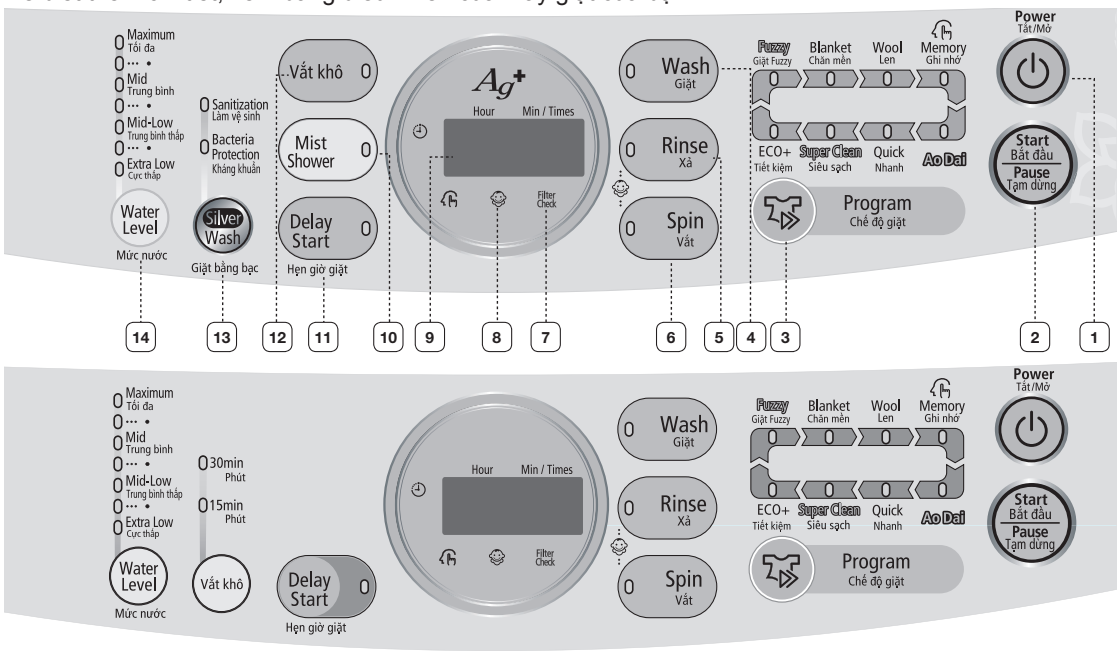
- Nếu nắp máy được mở ra trong lúc máy đang chạy, máy sẽ tự động dừng lại để đảm bảo an toàn. (Tuy nhiên, nước vẫn tiếp tục được cấp vào khi nắp máy đang mở.)
- Khi chọn giặt nước nóng, máy sẽ cấp cả nước nóng và nước lạnh trong 20 giây đầu để bảo vệ quần áo.
- Có thể điều chỉnh thời gian giặt, số lần xả, thời gian vắt cho mỗi chế độ trong khi đang giặt.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 9 2011-03-29 5:26:58

lắp đặt máy giặt của bạn

BẢNG ĐIỀU KHIỂN

Để biết thêm chi tiết, xem bảng điều khiển của máy giặt của bạn.



1 **NÚT TẮT/MỞ**	Nhấn nút này một lần để bật nguồn điện. Nhấn nút này một lần nữa để tắt nguồn điện.
2 **NÚT BẮT ĐẦU/TẠM DỪNG**	Nhấn nút để tạm dừng hay bắt đầu lại chương trình Để thay đổi chế độ giặt trong một lần giặt, bạn nhấn nút này để dừng giặt và nhấn nó lần nữa để khởi động lại sau khi đã thay đổi xong chế độ giặt.
3 **NÚT CHẾ ĐỘ GIẶT**	Nhấn nút này liên tiếp để chuyển qua lại giữa các chế độ giặt: [Giặt Fuzzy → Chăn mền → Len → Ghi nhớ → Ao Dai → Nhanh → Siêu sạch → Tiết kiệm]
4 **NÚT GIẶT**	Nhấn nút này khi chỉ giặt hoặc điều chỉnh thời gian giặt.
5 **NÚT XẢ**	Nhấn nút này để chỉ xả hoặc điều chỉnh số lượng vòng quay xả.
6 **NÚT VẮT**	Nhấn nút này để chỉ vắt hoặc điều chỉnh thời gian vắt. Chỉ khi bạn chọn số lần vắt, thì thời gian vắt mới khác tổng thời gian giặt còn lại. Sở dĩ như vậy là vì tổng thời gian giặt còn lại bao gồm thời gian vắt thực tế, thời gian thoát nước và thời gian chờ dừng máy.
7 **KIỂM TRA BỘ LỌC**	Khi giặt xong, đèn báo sẽ bật sáng trên nút kiểm tra bộ lọc. Khi mở nắp máy, đèn này sẽ tắt. (Đây không phải là lỗi của máy). Khi bộ lọc Magic bị tắc, vật lạ có thể bám dính vào đồ giặt. Để đảm bảo giặt sạch, hãy lấy hết vật lạ khỏi bộ lọc sau mỗi lần giặt.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 10 2011-03-29 5:26:59

8 **CHỨC NĂNG KHÓA TRẺ EM**	Đây là một chức năng bảo vệ trẻ em không bị thương tích bất ngờ khi đùa nghịch với máy giặt. • Cách khởi động chức năng Khóa trẻ em: - Nhấn nút "Tắt/Mở" để bắt đầu chế độ giặt khởi động. - Bằng cách nhấn nút "Bắt đầu/Tạm dừng", bạn bắt đầu giặt và nếu cần sử dụng chức năng Khóa trẻ em trong quá trình giặt - Bạn nhấn đồng thời cả hai nút "Xả" và "Vắt" (trong 3 giây) (Lưu ý: Bạn không thể cài đặt chức năng này khi chưa bật nút "Tắt/Mở".) • Để hủy bỏ chức năng Khóa trẻ em: Khi chức năng "Khóa trẻ em" đã được cài đặt, bạn nhấn đồng thời hai nút "Xả" và "Vắt".
9 **HIỂN THỊ THỜI GIAN CÒN LẠI, GIỜ HẸN VÀ THÔNG BÁO LỖI**	Màn hình này hiển thị thời gian giặt còn lại, thời gian hẹn giờ giặt và các thông báo lỗi.
10 **NÚT PHUN SƯƠNG** option	Nhấn nút này một lần để bật chức năng này. Phun sương giúp hòa tan bột giặt hiệu quả hơn và ít để lại vết bẩn trên quần áo.
11 **NÚT HẸN GIỜ GIẶT**	Nhấn nút này để kết thúc việc giặt tẩy vào một giờ quy định. Tắt nguồn điện để xóa hẹn giờ đã được cài đặt trước đó. Bạn có thể cài đặt hẹn giờ từ 3 đến 18 giờ.
12 **NÚT VẮT KHÔ**	Nhấn nút này để vắt khô nhanh mẻ giặt của bạn. Nhấn nút này để thay đổi giữa các tùy chọn vắt khô: 30 Phút → 15 Phút → Tắt → 30 Phút Chỉ có thể chọn chức năng này sau khi chọn số lần vắt.
13 **NÚT GIẶT BẰNG BẠC** option	Đây là chu trình giặt mà nước nanô bạc được cung cấp trong quá trình giặt và khi xả lần cuối, với khả năng vệ sinh và khử khuẩn tăng cường. Không thể chọn được chức năng giặt bằng bạc khi chỉ chọn chế độ giặt bằng nước nóng. - **Khử khuẩn**: Nước nanô bạc được bổ sung vào nước cấp để thực hiện chức năng giặt khử khuẩn. - **Bảo vệ kháng khuẩn**: Nước nanô bạc được cấp vào trong lần xả cuối cùng sau khi giặt giúp tạo lớp phủ kháng khuẩn trên quần áo. Đây là chức năng xả khử khuẩn dùng để ngăn chặn sự xâm nhập của vi khuẩn. Chức năng này có sẵn cho mọi chế độ giặt, trừ chế độ giặt Len.
14 **NÚT MỨC NƯỚC**	Mức nước được điều chỉnh tự động. Tuy nhiên, bạn có thể chọn mức nước bằng tay bằng cách nhấn nút này liên tiếp.

Chế độ Giặt Fuzzy

Sử dụng chương trình này để tự động chọn chế độ giặt tối ưu nhất.

1. Nhấn nút **Tắt/Mở** sang "Mở".
2. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Máy sẽ tự động chọn mức nước.
3. Chọn các bước giặt, xả và vắt tiếp theo.
4. Để tạm dừng một chế độ giặt, nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** lần nữa. Bạn có thể thay đổi chương trình khi máy tạm dừng.
5. Đóng nắp máy.

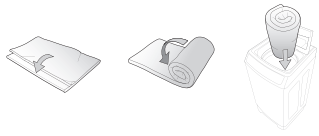
WA13VP-02597B-01_VN.indd 11 2011-03-29 5:26:59

lắp đặt máy giặt của bạn

Chế độ Chăn

Sử dụng chương trình này cho các đồ giặt có khối lượng lớn như chăn mền và khăn trải giường.

1. Nhấn nút **Tắt/Mở** sang "Mở".
2. Nhấn nút chọn **Chế độ giặt**.
3. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Máy tự động chọn mức nước.
4. Chọn các bước giặt, xả và vắt tiếp theo.
5. Để tạm dừng một chế độ giặt, nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** lần nữa. Bạn có thể thay đổi chương trình khi máy tạm dừng.
6. Đóng nắp máy.



- Không giặt chăn và thảm điện.
- Cuộn các đồ giặt khối lượng lớn (chăn mền và ga trải giường) theo cách sau đây trước khi cho vào lồng giặt.
- Mua túi giặt để dùng cho các đồ giặt nhẹ và thể tích lớn (như khăn len, chăn mền) vì chúng có thể nổi trong máy giặt và bị hư hỏng.

Chế độ Len

Sử dụng chế độ này để giặt những đồ giặt mềm như áo thấm mồ hôi, áo len đan và các đồ giặt mềm khác.

1. Nhấn nút **Tắt/Mở** sang "Mở".
2. Nhấn nút chọn **Chế độ giặt**.
3. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Mức nước được chọn tự động là trung bình giữa mức Trung bình thấp và Thấp. Bạn cũng có thể điều chỉnh lượng nước bằng tay.
4. Chọn các bước giặt, xả và vắt tiếp theo.
5. Để tạm dừng một chế độ giặt, nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** lần nữa. Bạn có thể thay đổi chương trình khi máy tạm dừng.
6. Đóng nắp máy.

- Bạn chỉ có thể chọn chế độ giặt nước lạnh.
- Lần vắt cuối cùng là vắt nhẹ để chống nhăn.
- Chỉ sử dụng bột giặt phù hợp với loại quần áo.
- Xem nhãn giặt tẩy trên quần áo để biết phương pháp giặt thích hợp.
- Chắc chắn các nút cúc được gắn chặt và quần áo được lộn trái từ trong ra ngoài.
- Trong chương trình giặt Len, không thể chọn được chức năng Vắt khô và Giặt bằng Bạc vì các chức năng này có thể làm hư hỏng vải mềm.

Chế độ Nhớ

Sử dụng chương trình này bạn có thể cài đặt nhiều chế độ giặt thuận tiện hoặc thường dùng và lưu trữ và máy giặt để có thể sử dụng lại bất kỳ lúc nào.

1. Nhấn nút **Tắt/Mở** sang "Mở".
2. Nhấn nút chọn **Chế độ giặt**.
3. Chọn các chức năng thường dùng.
   Chọn các bước Giặt, Xả, Vắt hoặc Giặt bằng bạc theo yêu cầu của bạn.
4. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** để lưu chương trình.

Chỉ lưu chương trình khi các bước Giặt + Xả + Vắt đã được chọn.

5. Cho bột giặt và nước xả vào tương ứng với mực nước rồi đậy nắp máy giặt lại.

- Nếu bạn chọn chương trình Nhớ thì sau khi "Mở" máy giặt, các cài đặt này sẽ tự động được truy xuất.
- Để thay đổi các cài đặt đã lưu, chọn chương trình Nhớ, chọn lại các cài đặt rồi nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Các thay đổi sẽ được lưu lại.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 12 2011-03-29 □□ 5:26:59

Chế độ Ao Dai

Bạn chọn chừc nặng này để giặt các loại Ao Dai.

1. Nhấn nút **Tắt/Mở** sang “Mở”.
2. Nhấn nút chọn **Chế độ giặt**.
3. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Máy sẽ tự động chọn mức nước. Chọn các bước giặt, xả và vắt tiếp theo. Nếu bạn muốn tạm dừng, nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** một lần nữa Bạn có thể thay đổi chương trình khi máy tạm dừng.
4. Đóng nắp máy.

Chế độ giặt Nhanh

Chế độ giặt nhanh thích hợp cho đồ giặt nhẹ hoặc có ít vết bẩn.

1. Nhấn nút **Tắt/Mở** sang “Mở”.
2. Nhấn nút chọn **Chế độ giặt**.
3. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Máy sẽ tự động chọn mức nước.
4. Chọn các bước giặt, xả và vắt tiếp theo.
5. Để tạm dừng một chế độ giặt, nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** lần nữa. Bạn có thể thay đổi chương trình khi máy tạm dừng.
6. Đóng nắp máy.

Chế độ giặt Siêu sạch

Sử dụng chế độ này để giặt sạch với mức độ cao nhất.
Chế độ này mang đến cho bạn tính năng giặt tối ưu thông qua hệ thống giặt siêu sạch 5 bước.

1. Nhấn nút **Tắt/Mở** sang “Mở”.
2. Nhấn nút chọn **Chế độ giặt**.
3. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Mức nước sẽ được chọn tự động trung bình giữa mức Trung bình và Trung bình thấp.

Mức nước sẽ được chọn tự động giữa mức Tối đa và Trung bình hoặc giữa mức Trung bình và Trung bình thấp.

4. Đóng nắp máy.

Chế độ Tiết kiệm

Nếu bạn muốn giặt khăn tắm thường dùng hay quần áo ít bẩn. Do quá trình giặt diễn ra nhanh, nên sẽ tốt cho đồ giặt nhẹ và ít bẩn.

1. Nhấn nút **Tắt/Mở** sang “Mở”.
2. Nhấn nút chọn **Chế độ giặt**.
3. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**.
4. Chọn các bước giặt, xả và vắt tiếp theo.
5. Để tạm dừng một chế độ giặt, nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** lần nữa. Bạn có thể thay đổi chương trình khi máy tạm dừng.
6. Đóng nắp máy.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 13 2011-03-29 □□ 5:26:59

lắp đặt máy giặt của bạn

Chức năng Hẹn giờ giặt

Sử dụng chức năng này để chỉ định thời gian bắt đầu giặt, ví dụ, khi bạn cần đi ra ngoài và không thể theo dõi quá trình giặt.

1. Nhấn nút **Tắt/Mở** sang "Mở".
2. Nhấn nút **Hẹn giờ giặt** một lần.
   Bạn có thể cài đặt thời gian kết thúc giặt bằng cách nhấn nút **Hẹn giờ giặt** để chọn từ 3 đến 18 giờ.
3. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** rồi cho lượng bột giặt phù hợp vào ngăn chứa.
4. Đóng nắp máy.
   Quá trình giặt sẽ kết thúc vào giờ chỉ định.
   Cho bột giặt và nước xả vào tương ứng với mực nước rồi đậy nắp máy giặt lại.

- Bột giặt phải được cho vào ngăn chứa.
- Nếu cho bột giặt trực tiếp vào quần áo, một số quần áo sẽ bạc màu vì thời gian bắt đầu giặt đã hẹn giờ.
- Để hủy chức năng Hẹn giờ giặt, bạn nhấn nút **Tắt/Mở**.

Chức năng Giặt bằng bạc option

Chế độ này tiêu diệt vi khuẩn trong đồ giặt trong khi giặt và xả để bảo vệ bạn và gia đình khỏi những vi khuẩn có hại.

1. Nhấn nút **Tắt/Mở** sang "Mở".
2. Nhấn nút **Giặt bằng bạc**.
3. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Máy sẽ tự động chọn mức nước.
4. Chọn các bước giặt, xả và vắt tiếp theo.
5. Để tạm dừng một chế độ giặt, nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** lần nữa. Bạn có thể thay đổi chương trình khi máy tạm dừng.
6. Đóng nắp máy.

Chức năng này chỉ có thể chọn được sau khi tất cả các chức năng giặt, xả và vắt đã được chọn.

- Khi chức năng Giặt bằng bạc được chọn, nút chọn **Cấp nước** bằng tay không hoạt động.
- Tùy chọn này có sẵn cho tất cả mọi chương trình giặt ngoại trừ chương trình giặt Len.

Chức năng Vắt khô

Chức năng này tiết kiệm thời gian quý báu của bạn, bảo đảm quần áo khô nhanh hơn trên dây phơi.

1. Nhấn nút **Tắt/Mở** sang "Mở".
2. Nhấn nút **Vắt khô**.
   Mỗi lần nhấn nút Vắt khô, thời gian vắt khô sẽ được chọn theo trình tự sau: 30 Phút → 15 Phút → Tắt → 30 Phút
3. Đóng nắp máy.
4. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**.

- Chức năng này được sử dụng như một tùy chọn bổ sung cho tất cả mọi chương trình giặt, trừ chương trình giặt Len.
- Chức năng Vắt khô chỉ có sẵn khi đã chọn chức năng vắt.
- Chọn chức năng này khi bạn muốn làm khô tương đối cho đồ giặt.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 14 2011-03-29 □□ 5:26:59

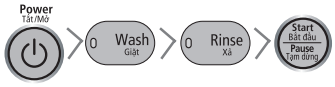
các chức năng thủ công

Có thể chọn chức năng này cho mỗi chương trình.
(Ví dụ) Để giặt nhanh theo một chế độ giặt nhẹ cho đồ bẩn:
Tắt/Mở → Chọn chế độ giặt nhẹ cho đồ bẩn → Giặt → Bắt đầu/Tạm dừng

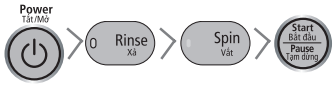
CHỈ GIẶT
Nhấn nút **Tắt/Mở**.
Nhấn nút **Giặt**.
Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**.
Khi máy đang giặt nếu bạn nhấn nút **Giặt** thời gian giặt có thể thay đổi từ 6 đến 30 phút.

CHỈ XẢ
Nhấn nút **Xả**.
Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**.
Quá trình xả diễn ra 2 lần.
Khi máy đang xả nếu bạn nhấn nút **Xả** thì bạn có thể thay đổi số lần xả từ 2 đến 5 lần.

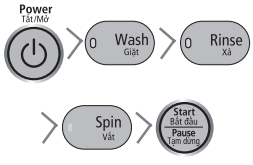
CHỈ VẮT
Nhấn nút **Vắt**.
Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**.
Khi máy đang vắt nếu bạn nhấn nút **Vắt** thì bạn có thể thay đổi thời gian từ 1 đến 9 phút.



GIẶT VÀ XẢ
Nhấn nút **Giặt** và **Xả**.
Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** một lần.
Tự động phát hiện khối lượng đồ giặt và cài đặt thời gian giặt và thời gian xả phù hợp.
Trong khi đang giặt nếu bạn nhấn nút **Giặt** và **Xả**.
Thì thời gian giặt được đặt chọn từ 6 đến 30 phút, và số lần xả được chọn từ 1 đến 5 lần.



XẢ VÀ VẮT
Nhấn nút **Xả** và **Vắt**.
Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** một lần.
Xả và tiếp theo và vắt khô.
Trong khi đang giặt nếu bạn nhấn nút **Xả** và **Vắt**. Thì số lần xả được chọn từ 2 đến 5 lần và thời gian vắt khô được chọn từ 1 đến 9 phút.



GIẶT, XẢ VÀ VẮT
Nhấn nút **Giặt**, **Xả** và **Vắt**.
Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** một lần.
Giặt, **Xả** và **Vắt** sẽ được thực hiện.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 15 2011-03-29 □□ 5:27:00

lắp đặt & bảo trì

Hướng dẫn sử dụng này dành cho các sử dụng thông thường.
Sử dụng Hướng dẫn sử dụng này phụ thuộc vào kiểu máy giặt của bạn.

MÔI TRƯỜNG

Hãy chừa khoảng trống quanh máy giặt

Đặt máy giặt cách tường ít nhất 10cm.

Đặt máy giặt trên nền bằng phẳng và cứng chắc.

Nếu đặt máy trên nền không phẳng hoặc mềm yếu, máy có thể gây tiếng ồn và rung. (Độ nghiêng cho phép: 1˚)

Điều chỉnh các chân máy để máy đứng cân bằng.

Không được đặt máy ở gần nơi ẩm ướt.

Không đặt máy trong phòng có nhiều hơi nước hoặc nơi tiếp xúc trực tiếp với nước mưa. Hơi ẩm có thể phá hủy các bộ phận cách điện dẫn đến nguy cơ điện giật.

Tránh xa các nguồn nhiệt hoặc ánh nắng trực tiếp.

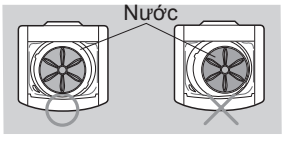
Các bộ phận nhựa và điện của máy bị ảnh hưởng trực tiếp bởi hơi nóng, không được đặt máy gần lò sưởi, nồi hơi v.v... Không đặt máy dưới ánh nắng trực tiếp.

CÂN BẰNG

- Nếu máy giặt không được chỉnh cân bằng trên nền, máy có thể rung quá mạnh hoặc hư hỏng. Do vậy, hãy chắc chắn rằng máy giặt được đặt cân bằng.

  KIỂM TRA XEM MÁY GIẶT ĐÃ CÂN BẰNG HAY CHƯA BẰNG CÁCH KIỂM TRA VỊ TRÍ CỦA LỒNG GIẶT.

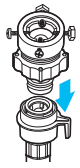
  - Mở nắp máy giặt, đổ nước vào trong thùng giặt cho vừa tới mâm giặt và điều chỉnh các chân máy giặt sao cho mâm giặt nằm vào giữa vùng nước như hình vẽ.
  - Đặt máy giặt cách tường ít nhất 10cm.
  - Điều chỉnh các chân để cân bằng máy giặt.



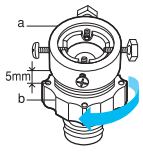
WA13VP-02597B-01_VN.indd 16 2011-03-29 □□ 5:27:00

NỐI ỐNG CẤP NƯỚC

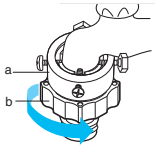
1. Tháo ống nối khỏi vòi cấp nước.



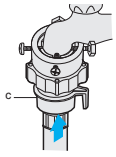
2. Trước tiên, sử dụng tuốc nơ vít mũi dạng “+”, tháo bốn con vít trên đầu nối. Tiếp theo, giữ đầu nối và xoay chi tiết (b) theo chiều mũi tên sao cho có khoảng hở khoảng 5mm giữa chúng.



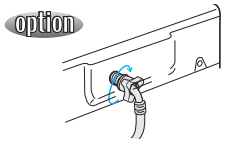
3. Lắp đầu nối vào vòi nước bằng cách bắt chặt các con vít. Sau đó, xoay phần (b) theo chiều mũi tên để gắn (a) và (b) vào nhau.



4. Nối ống cấp nước với đầu nối. Kéo phần (c) của ống cấp nước xuống. Khi phần (c) được nới lỏng, ống cấp nước được tự động nối vào đầu nối sau khi nghe tiếng ‘tách’.

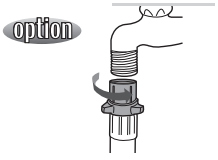


5. Nối đầu kia của ống cấp nước với van nhận nước ở phía sau máy giặt. Vặn chặt vòi cấp nước theo chiều kim đồng hồ.



5-1. Nối đầu kia của ống cấp nước với van nhận nước ở phía trên máy giặt. Vặn chặt ống cấp nước theo chiều kim đồng hồ.

✻ Nếu vòi nước là loại có ren răng, hãy lắp loại ống cấp nước vừa phù hợp với vòi nước như hình vẽ. Sau khi đã lắp xong, nếu có nước rò rỉ từ đầu vòi, hãy lặp lại các bước như trên.



Sau khi đã lắp xong, nếu có nước rò rỉ từ đầu vòi, hãy lặp lại các bước như trên.
Hãy sử dụng loại vòi thông dụng nhất để cấp nước.
Trong trường hợp vòi nước hình vuông hoặc quá khổ, gỡ vòng đệm trước khi tra vòi cấp nước vào đầu nối.

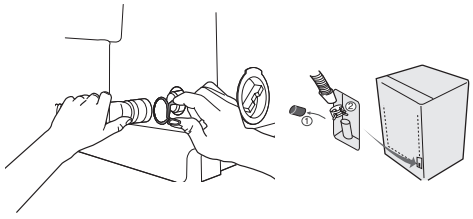
WA13VP-02597B-01_VN.indd 17 2011-03-29 5:27:01

lắp đặt & bảo trì

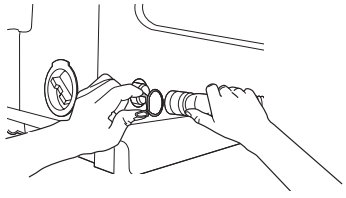
CÁCH LẮP VÒI XẢ NƯỚC option

ĐỐI VỚI MÁY GIẶT CÓ BƠM THOÁT NƯỚC

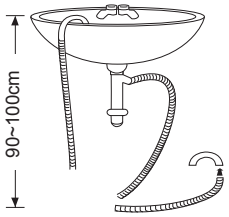
Mở nắp đậy ống và đấu nối ống xả nước.



Hãy chắc chắn ống xả nước được gắn chặt vào lỗ thoát nước ở phía sau của máy giặt.

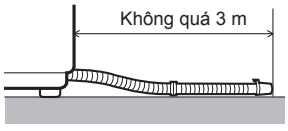


Hãy chắc chắn ống xả nước được gắn chặt vào lỗ thoát nước ở bên hông máy giặt.

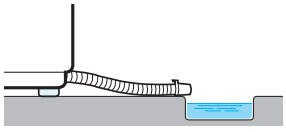


Lắp ống xả nước ở vị trí cách mặt đất khoảng 90~100 cm.

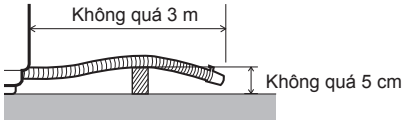
Khuyến cáo khi lắp ống xả (đối với máy giặt thông thường)



1. Tổng chiều dài của vòi xả không được quá 3m khi sử dụng nhiều ống nối với nhau.



2. Có giải pháp thoát hết nước xả ra ở đầu ống xả nước.



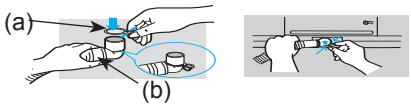
3. Gờ chắn không được cao quá 5cm.

4. Không cho ống xả nước chạy qua bên dưới máy giặt.

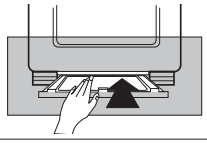
WA13VP-02597B-01_VN.indd 18 2011-03-29 □□ 5:27:02

NỐI ỐNG THOÁT NƯỚC option

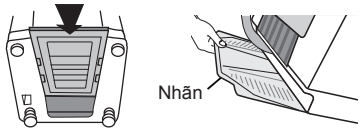
Sau khi nhấn vòng đệm(a) vào, gắn ống thoát nước(b) theo hướng thoát nước.



LẮP TẤM CHỐNG CHUỘT

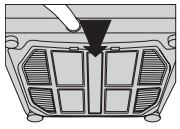


1. Đưa tấm chống chuột vào sâu từ khe hở ở mặt sau.

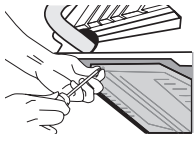


2. Để dễ dàng đưa tấm chống vào nên đẩy tới phía trước một chút. Tiếp theo, đưa tấm chống chuột từ mặt sau.

Móc khóa chân của tấm ngăn



3. Kiểm tra tấm chống chuột đã được đưa vào máy giặt hay chưa.



4. Gắn chặt ốc vít(tùy chọn) giữa tấm chống chuột và đế máy giặt.

CÁCH CHO BỘT GIẶT VÀO MÁY

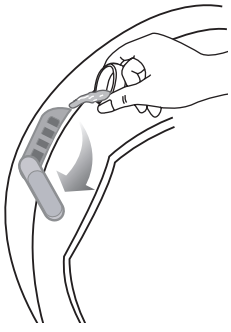
1. Mở ngăn chứa bột giặt bằng cách kéo theo chiều mũi tên như trong hình vẽ và sau đó cho bột giặt vào trong ngăn chứa.

2. Cho bột giặt vào một lần một cách từ từ sao cho bột giặt không tràn ra ngoài.

CÁCH CHO NƯỚC XẢ VÀO MÁY

Đẩy và mở nắp theo chiều mũi tên, cho nước xả vào, đẩy và đóng nắp theo chiều ngược lại.

- Khi đã cho đủ lượng nước xả (cho một lần dùng) vào ngăn chứa nước xả, máy giặt sẽ tự động cho nước xả vào lần xả cuối.
- Không sử dụng bột giặt, nước hoặc kem tẩy trắng vào ngăn chứa nước xả.
- Sử dụng quá nhiều nước xả có thể gây tác dụng không như mong muốn.
- Không mở nắp máy giặt khi máy đang Vắt khô. Nếu cho nước xả vào quá sớm, tác dụng của nó sẽ bị giảm.
- Không đựng nước xả trong Ngăn chứa nước xả quá lâu. Do nước xả sẽ bị quánh lại.

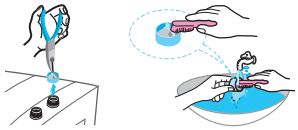


WA13VP-02597B-01_VN.indd 19 2011-03-29 □□ 5:27:02

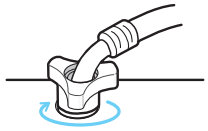
lắp đặt & bảo trì

BỘ LỌC ĐẦU NỐI CẤP NƯỚC

1. Kéo tấm lọc ra và rửa sạch.



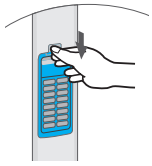
2. Ấn tấm lọc vào và đấu nối chặt ống cấp nước vào van cấp nước.



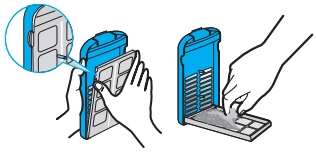
3. Kiểm tra xem liệu có còn rò rỉ nước hay không. Chú ý vặn chặt đầu nối.

LÀM SẠCH BỘ LỌC

Vệ sinh lưới lọc thường xuyên để giữ sạch máy giặt.



1. Ấn vào phần trên của bộ lọc Magic và đẩy vào.



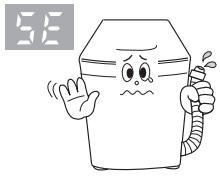
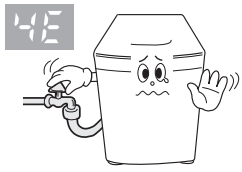
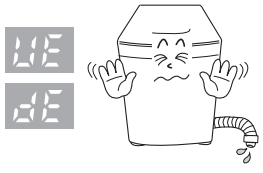
2. Mở nắp ra như trong hình vẽ.

3. Làm sạch bộ lọc Magic.

4. Đóng nắp và gắn phần dưới của bộ lọc vào thùng giặt trước rồi nhấn bộ lọc vào cho đến khi nghe tiếng “tách”.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 20 2011-03-29 □□ 5:27:03

xử lý sự cố

VẤN ĐỀ	KIỂM TRA
Máy giặt không hoạt động	- Vòi nước đã mở hay chưa? - Máy giặt đã được cắm điện hay chưa? - Có mất điện không? - Nước cấp có đủ hay không?
Nước không xả ra ngoài	- Ống xả nước đã được hạ thấp? (Với máy giặt không có bơm xả) - Ống xả nước có bị đóng băng hay không? - Ống xả nước có bị nghẹt hay không? - Nếu nước giặt không được xả ra trong 15 phút, máy sẽ phát tín hiệu báo lỗi và mã lỗi “5E” sẽ hiển thị trên màn hình hẹn giờ. 
Không có nước cấp	- Vòi nước đã mở hay chưa? - Có cúp nước không? - Ống cấp nước hoặc đầu nối có bị nghẹt hay không? - Nước trong vòi bị đóng băng hay không? - Nếu nước không được cấp đủ trong vòng 1 giờ hoặc mực nước không thay đổi sau 4 phút kể từ khi bắt đầu cấp nước thì máy sẽ phát tín hiệu báo lỗi và mã lỗi “4E” sẽ hiển thị trên màn hình hẹn giờ. 
Máy không thực hiện công đoạn vắt	- Đồ giặt có được rải đều trong máy giặt hay không? - Máy có được lắp đặt trên bề mặt bằng phẳng và cứng chắc hay không? 
Nước chảy tràn	- Khởi động lại sau khi vắt. - Nếu máy vẫn báo lỗi, hãy gọi cho đại lý.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 21 2011-03-29 □□ 5:27:04

máy giặt không hoạt động?

VẤN ĐỀ	KIỂM TRA & GIẢI PHÁP
Nguồn điện bị mất.	Điện thế có bình thường hay không?
	Máy giặt đã được cắm điện hay chưa? Cắm nguồn điện cho máy. ➲ Nước không xả ra ngoài.
	Ống xả nước đã được hạ thấp hay chưa? Hạ thấp ống xả nước.
	Ống xả nước có bị gấp khúc hay không? Duỗi thẳng vòi xả nước.
	Ống xả nước có bị nghẹt hay không? Loại bỏ sạch tạp chất làm nghẹt.
Máy giặt không hoạt động.	Nắp máy có đang mở hay không? ➲ Đóng nắp máy.
	Nút Hold (Tạm dừng) vẫn còn bật sáng? ➲ Nhấn nút Start/Hold (Bắt đầu/Tạm dừng) lần nữa xem máy có hoạt động hay không.
	Nước đã được cấp đủ mức nước hay chưa? ➲ Nếu áp lực nước quá thấp, phải mất nhiều thời gian để máy bắt đầu giặt.
	Vòi nước đang bị khóa hay không? ➲ Mở vòi nước để cấp nước.
Nếu ống xả nước và lồng giặt bị đóng băng, hãy làm như sau.	• Dội nước nóng lên vòi nước đóng băng và tháo ống xả nước. Ngâm ống xả vào nước nóng. • Cho nước nóng vào trong lồng giặt khoảng 10 phút. • Đặt khăn tẩm nước nóng lên trên đầu nối ống xả nước. • Sau khi ống xả đã tan băng, lắp ống xả trở lại và kiểm tra xem máy đã thoát nước tốt hay chưa.
Nước sẽ xả ra ngay.	• Ống xả bị nghẹt bởi đồng xu hay đinh ghim. Ống xả bị treo trên các móc giữ vòi xả. Cho nước vào đến nửa lồng giặt và cho máy chạy chạy ở chế độ vắt.
Nước bị rò rỉ ở đầu nối ống cấp nước.	Nếu chi thiết nối của vòi nước bị lỏng, nước có thể rò rỉ ở đây. ➲ Lặp lại các bước lắp đặt một lần nữa. (Xem phần “Lắp đặt ống cấp nước”)
	Kiểm tra xem đệm cao su của ống cấp nước đã được đặt đúng vị trí hay chưa. ➲ Bắt chặt các vít lại.
	Ống cấp nước có bị gấp khúc hay không? ➲ Duỗi thẳng ống cấp nước.
	Nếu áp lực nước cấp quá mạnh, nước có thể rò rỉ. ➲ Vặn nhỏ vòi nước lại.
	Nước có rò rỉ ra từ chính vòi nước hay không? ➲ Sửa chữa lại vòi nước. Nước không được cấp.
	Bạn đã nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng sau khi chọn nước cấp hay chưa? ➲ Nếu nút Bắt đầu/Tạm dừng chưa được nhấn, máy sẽ không cấp nước. Nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng.
	Vòi nước đang bị khóa hay không? ➲ Mở vòi nước.

WA13VP-02597B-01_VN.indd 22 2011-03-29 □□ 5:27:04

VẤN ĐỀ	KIỂM TRA
Nước bị rò rỉ ở đầu nối ống cấp nước.	Liệu lưới lọc trên đầu nối ống cấp nước có bị chất bẩn bít kín hay không? ➲ Dùng bàn chải đánh răng chà sạch lưới lọc.
	Nước có bị cúp hay không? ➲ Nếu bị cúp nước, hãy khóa vòi nước và tắt máy giặt.
Máy phát ra tiếng ồn và rung mạnh trong khi vắt.	Kiểm tra xem đồ giặt có được san đều trong máy giặt hay không. ➲ San đều quần áo trong máy giặt rồi khởi động lại.
	Kiểm tra xem máy giặt có được đặt trên nền phẳng và cứng chắc hay không. ➲ Đặt máy giặt cân bằng.
	Chốt khóa ở các chân máy có bị lỏng hay không? ➲ Điều chỉnh các chân máy để cân bằng máy.
	Máy giặt có bị chất đầy các đồ vật không cần thiết xung quanh hay không? ➲ Dọn sạch các thứ không cần thiết xung quanh máy.

đặc tính kỹ thuật

WA10V*, WA11V*

MỨC TIÊU THỤ ĐIỆN	**GIẶT**	470 W	**MỨC NƯỚC TIÊU CHUẨN**	**CAO**	77 ℓ
	VẮT	280 W		**TRUNG BÌNH**	64 ℓ
KÍCH THƯỚC (mm)		R601xS654xC968		**THẤP**	55 ℓ
TRỌNG LƯỢNG		41 kg		**CỰC THẤP**	43 ℓ
ÁP LỰC NƯỚC		0,05~0,78 MPa (0,5 ~ 8,0 kg·f/cm^2)	**NƯỚC SỬ DỤNG**		212 ℓ
KIỂU GIẶT		Kiểu đảo	**TỐC ĐỘ VẮT**		720 vòng/phút

WA12V*, WA13V*

MỨC TIÊU THỤ ĐIỆN	**GIẶT**	470 W	**MỨC NƯỚC TIÊU CHUẨN**	**CAO**	83 ℓ
	VẮT	280 W		**TRUNG BÌNH**	76 ℓ
KÍCH THƯỚC (mm)		R601xS654xC993		**THẤP**	55 ℓ
TRỌNG LƯỢNG		41 kg		**CỰC THẤP**	43 ℓ
ÁP LỰC NƯỚC		0,05~0,78 MPa (0,5 ~ 8,0 kg·f/cm^2)	**NƯỚC SỬ DỤNG**		227 ℓ
KIỂU GIẶT		Kiểu đảo	**TỐC ĐỘ VẮT**		720 vòng/phút

WA13VP-02597B-01_VN.indd 23 2011-03-29 □□ 5:27:04

BẠN CÓ THẮC MẮC HOẶC Ý KIẾN GÌ KHÔNG?

QUỐC GIA	ĐIỆN THOẠI	HOẶC TRUY CẬP TRANG WEB CỦA CHÚNG TÔI
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com

Mã số DC68-02597B-01_VN